N° 40037

Le 7 juillet 2022

July 7, 2022

ENTRE :

Société de l'assurance automobile du
Québec

Demanderesse

- et -

Richard-Nicolas Villeneuve

Intimé

ET ENTRE :

Association des intervenants en
dépendance du Québec, Centre intégré
universitaire de santé et de services
sociaux du Centre-Sud-de-l'Île-de-
Montréal, Centre intégré de santé et de
services sociaux du Bas-Saint-Laurent,
Centre intégré universitaire de santé et de
services sociaux de la Mauricie-et-du-
Centre-du-Québec, Centre intégré
universitaire de santé et de services
sociaux de l'Estrie – Centre hospitalier
universitaire de Sherbrooke, Centre
intégré de santé et de services sociaux de
l'Abitibi-Témiscamingue, Centre intégré
de santé et de services sociaux de

BETWEEN:

Société de l'assurance automobile du
Québec

Applicant

- and -

Richard-Nicolas Villeneuve

Respondent

AND BETWEEN:

Association des intervenants en dépendance
du Québec, Centre intégré universitaire de
santé et de services sociaux du Centre-Sud-
de-l'Île-de-Montréal, Centre intégré de
santé et de services sociaux du Bas-Saint-
Laurent, Centre intégré universitaire de
santé et de services sociaux de la Mauricie-
et-du-Centre-du-Québec, Centre intégré
universitaire de santé et de services sociaux
de l'Estrie – Centre hospitalier universitaire
de Sherbrooke, Centre intégré de santé et de
services sociaux de l'Abitibi-
Témiscamingue, Centre intégré de santé et
de services sociaux de l'Outaouais, Centre
intégré de santé et de services sociaux de la

l'Outaouais, Centre intégré de santé et de services sociaux de la Côte-nord, Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie, Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière, Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides, Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest, Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-St-Jean and Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale

Côte-nord, Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie, Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, Centre intégré de santé et de services sociaux de Laval, Centre intégré de santé et de services sociaux de Lanaudière, Centre intégré de santé et de services sociaux des Laurentides, Centre intégré de santé et de services sociaux de la Montérégie-Ouest, Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux du Saguenay-Lac-St-Jean et Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Richard-Nicolas Villeneuve

Richard-Nicolas Villeneuve

Intimé

Respondent

- et -

- and -

Procureur général du Québec

Attorney General of Québec

Intervenant

Intervener

JUGEMENT

JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéros 200-09-010301-213 et 200-09-010302-211, 2021 QCCA 1763, daté du 24 novembre 2021, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Numbers 200-09-010301-213 and 200-09-010302-211, 2021 QCCA 1763, dated November 24, 2021, is dismissed with costs.

- 3 -

N° 40037

J.C.C.
C.J.C.